Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
1 April 2003
Russian
Original: English**Генеральная Ассамблея**
Пятьдесят седьмая сессия
Пункты 36 и 160 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке**Совет Безопасности**
Пятьдесят восьмой год**Меры по ликвидации международного терроризма****Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного
представительства Израиля при Организации Объединенных
Наций от 31 марта 2003 года на имя Генерального секретаря**

Обращаю Ваше внимание на новый террористический акт, совершенный палестинцами против мирных граждан Израиля.

Во второй половине дня в воскресенье, 30 марта, примерно в 13 ч. 00 м. (по местному времени) у входа в часто посещаемое кафе в израильском приморском городе Нетанья подорвал себя террорист-самоубийца, чьи останки вместе с осколками были разбросаны взрывом на месте происшествия. Если бы не один израильтянин, который блокировал террориста, то человеческих жертв было бы намного больше. В результате взрыва были ранены 58 человек, из которых шестеро находятся в тяжелом и критическом состоянии. В самом городе Нетанья за последние два года было совершено 14 террористических актов, в том числе теракт, осуществленный почти ровно год тому назад, когда во время еврейской пасхи в гостинице «Парк» были убиты 29 мирных израильтян. Генеральный секретарь террористической организации «Исламский джихад», которая действует с территории Сирии, Рамадан Шалла в заявлении, опубликованном представительством Шаллы в Дамаске, взял на себя ответственность за это нападение. Он сказал, что воскресный взрыв — это «подарок героическому народу Ирака», и пригрозил новыми нападениями.

Вчерашний взрыв представляет собой очередную попытку палестинских террористов терроризировать мирных израильских граждан. В последние недели благодаря чрезвычайным мерам, принятым израильскими правоохранительными органами, было предотвращено большое количество террористических актов. В то же воскресенье ближе к вечеру военнослужащие сил обороны Израиля сорвали попытку двух палестинцев проникнуть в кибуц Эрец, расположенный на юге страны. Эта непрекращающаяся каждодневная угроза палестинского терроризма делает абсолютно необходимым принятие Израилем превентивных мер безопасности.

Израиль продолжает возлагать на палестинское руководство всю полноту ответственности за непрекращающуюся террористическую кампанию, объектом которой в первую очередь являются мирные граждане Израиля. Палестинское руководство вместо того, чтобы пресекать террористические акты, что является его обязанностью в соответствии с нормами международного права, резолюциями Совета Безопасности и подписанными договоренностями с Израилем, продолжает каждый раз заявлять о своей поддержке актов насилия в отношении мирных израильтян. Израиль призывает палестинское руководство и такие режимы, как сирийский, которые беззастенчиво продолжают финансировать и перевозить террористические акты, в соответствии с международными обязательствами полностью отказаться от этого курса и предпринять последовательные шаги по разоружению и объявлению вне закона террористических группировок, свободно действующих на их территории. До тех пор, пока убийцы будут считаться жертвами, а нападения на мирных граждан законными, будет сохраняться такое явление, как палестинский терроризм, угрожающий жизни как палестинцев, так и израильтян, и создающий еще большие препятствия на пути к миру. Только после полного и окончательного отказа от терроризма как приемлемой тактики перед нами откроется возможность для продвижения к процессу переговоров — единственного средства установления подлинного и прочного мира между израильским и палестинским народами.

Израиль призывает международное сообщество вновь заявить о своем абсолютном неприятии тактики терроризма и использовать свою власть, чтобы заставить все режимы, помогающие и потворствующие террористам, выполнить свои обязанности в соответствии с нормами международного права, подписанными соглашениями и резолюциями Совета Безопасности, в частности резолюцией 1373 (2001).

Направляю настоящее письмо в дополнение к моим многочисленным письмам, в которых содержится подробная информация о кампании палестинского терроризма, начавшейся в сентябре 2000 года, и приводятся документальные свидетельства преступной террористической деятельности, за которую должны быть привлечены к полной ответственности как сами террористы, так и те, кто их поддерживает.

Буду признателен за содействие в распространении текста настоящего письма в качестве документа пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 160 и 36 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Арье Мекель
Посол
Временный Поверенный в делах